



東北虎藥業股份有限公司

NORTHEAST TIGER PHARMACEUTICAL CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：8197)



二零零八年中期業績報告

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)之特色

創業板乃為帶有高投資風險的公司提供一個上市的市場。尤其在創業板上市的公司毋須有過往溢利記錄，亦毋須預測未來溢利。此外，在創業板上市的公司可能因其新興性質及該等公司經營業務的行業或所處的國家而帶有風險。有意投資的人士應瞭解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳考慮後方作出投資決定。創業板有較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他經驗豐富的投資者。

鑑於在創業板上市的公司屬於新興性質，在創業板買賣的證券可能會較在聯交所主板買賣的證券承受較大的市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流通量的市場。

發佈創業板資料的主要方法是將資料刊登在聯交所為創業板而設的互聯網網頁上。創業板上市公司通常毋須在憲報指定報章刊登付款公告披露資料。因此，有意投資的人士應注意彼等須瀏覽創業板網頁，方能取得創業板上市公司的最新資料。

聯交所對本報告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

本報告乃遵照聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)的規定提供有關東北虎藥業股份有限公司(「本公司」)的資料，本公司各董事(「董事」)願就本報告共同及個別承擔全部責任。董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所深知及確信：— (1)本報告所載資料在各重大方面均屬準確完整，且無誤導成分；(2)本報告並無遺漏其他事項，致使本報告所載任何聲明產生誤導；及(3)本報告內所表達的一切意見均經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理的基準及假設為依據。

概要
(未經審核)

- 本公司截至2008年6月30日止6個月之營業額約為人民幣30,255,000元(2007：人民幣21,120,000),比去年同期上升43%。
- 本公司股東(「股東」)截至2008年6月30日止6個月之應佔溢利／(虧損)約為人民幣1,540,000元(2007：人民幣(2,314,000))。
- 本公司股份(「股份」)截至2008年6月30日之每股盈利／(虧損)約為人民幣0.2分。
- 董事不建議派付截至2008年6月30日止6個月之任何股息。

業績(未經審核)

董事會(「董事會」)茲公佈本公司截至2008年6月30日止6個月之未經審核業績，該等業績連同一個財政年度同期之比較數字如下：

	附註	截至6月30日止六個月		截至6月30日止三個月	
		2008年 人民幣千元	2007年 人民幣千元	2008年 人民幣千元	2007年 人民幣千元
營業額	b	30,255	21,120	17,934	10,333
銷售成本		(21,865)	(17,266)	(13,212)	(8,254)
毛利		8,390	3,854	4,722	2,079
其他收入	c	(290)	1	(356)	-
分銷及銷售支出		(2,161)	(1,658)	(1,157)	(883)
一般、行政及其他營運支出		(4,392)	(3,681)	(2,457)	(1,754)
經營溢利/(虧損)	d	1,547	(1,484)	752	(558)
財務費用		(7)	(830)	(3)	(416)
除稅前溢利/(虧損)		1,540	(2,314)	749	(974)
稅項	e	-	-	-	-
股東應佔溢利/(虧損)		1,540	(2,314)	749	(974)
股息		N/A	N/A	N/A	N/A
		人民幣	人民幣	人民幣	人民幣
每股盈利/(虧損) - 基本	f	0.2分	(0.6)分	0.1分	(0.1)分

簡略資產負債表

		於2008年 6月30日 人民幣千元	於2007年 12月31日 人民幣千元
	附註		
非流動資產			
無形資產淨值	h	-	-
土地所有權	i	10,969	11,091
固定資產淨值	j	42,487	43,436
		53,456	54,527
流動資產			
存貨		10,979	11,044
應收帳款	k	25,211	16,995
員工借款		579	579
預付款項及其他流動資產		13,467	14,173
應收關聯方款項		-	-
現金及現金等價物		24,405	20,501
		74,641	63,292
流動負債			
短期貸款		10,020	10,020
應付賬款	l	22,098	13,255
預收客戶款項		139	-
預提費用及其他應付賬款		15,177	15,421
		47,434	38,696
流動總資產額淨值		27,207	24,596
資產總值減流動負債		80,663	79,123
非流動負債			
長期貸款		-	-
		80,663	79,123
股本及儲備			
股本	m	74,665	74,665
儲備		5,998	4,458
股東權益		80,663	79,123

簡略現金流量表

	截至6月30日止六個月	
	2008年 (未經審核) 人民幣千元	2007年 (未經審核) 人民幣千元
經營活動所得之淨現金流入	4,159	(505)
投資活動之淨現金流出	(255)	(219)
融資活動之淨現金流出	-	-
現金及現金等價物減少	3,904	(724)
期初現金及現金等價物	20,501	16,678
期末現金及銀行存款	24,405	15,954

附註：

a. 編製基準及會計政策

本公司未經審核報表是採用香港通用的會計準則，並遵循香港會計師公會的指引及香港公司條例中有關披露的要求。所有報表是依據歷史成本慣例編製，某些固定資產按公平價格計算。

本年度，公司採用了香港會計師公會所發布一些新的或修改後的會計準則。董事認為採用該等會計準則對公司以前年度之業績無重大影響，故以前年度之調整並不適用。

編製本公司截至2008年6月30日止6個月的未經審核報表時所採用的主要會計政策，與就截至2007年12月31日止年度所公佈的本公司經審核賬目所採用者相符。

b. 營業額

貨品銷售收入於貨品所有權的主要風險和回報轉移至買家時確認。

c. 其他收入／(支出)

	截至6月30日止6個月		截至6月30日止3個月	
	2008年	2007年	2008年	2007年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
政府補貼	-	-	-	-
其他	(290)	1	(356)	-
	(290)	1	(356)	-

政府補貼只在實際收到該等補貼時才予以確認。期內，向慈善機構捐款約為人民幣272,000元。

d. 經營溢利／(虧損)

經營溢利在扣除下列項目後列賬：

	截至6月30日止 6個月		截至6月30日止 3個月	
	2008年	2007年	2008年	2007年
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
—利息支出	760	830	760	416
—固定資產折舊	1,240	2,382	707	1,191
—土地使用權攤銷	122	132	61	66
—無形資產攤銷	-	22	-	22

e. 稅項

本公司是在中國吉林省吉林市高新產業開發區(「開發區」)成立的公司，按15%的稅率交納企業所得稅。

本公司的稅項乃根據財務報表所載的收入計算，並就毋須課稅或不得用以扣減所得稅的收入及支出項目作出調整。

遞延稅項根據資產負債表債務法，按資產及負債在財務報表的賬面值與稅務申報的數額之間的差別作出撥備。資產及負債的首次確認(不影響會計及稅務溢利)視作不作撥備的暫時性差異。遞延稅項乃依據資產及負債賬面值的預期變現或償還方法，按照結算日已正式或實際施行的稅率計算撥備。

遞延稅項資產僅於可能出現之未來應課稅溢利可抵銷未動用之稅項虧損及稅項抵免時，方會作出確認。遞延稅項資產僅於相關之稅項利益不可能變現時作出遞減。

f. 每股盈利／(虧損)

本公司的每股基本盈利乃按各期間未經審核股東應佔溢利除以該等期間內分別已發行普通股加權平均數計算。截至2008年6月30日止6個月及3個月已發行普通股加權平均數分別為746,654,240股及746,654,240股(2007年：746,654,240股及746,654,240股)。

由於在有關期間內並無具攤薄作用的潛在普通股，因此並無呈列每股攤薄盈利。

g. 分部報告

由於本公司之單一業務僅在中國製造及銷售藥品，故並無披露業務分部資料（主要分部資料）。由於本公司之收益主要來自中國，且其資產皆在中國，故此未披露地區分部資料。

h. 無形資產淨值

	截至2008年 6月30日止 6個月 (未經審核) 人民幣千元	截至2007年 12月31日止 12個月 (經審核) 人民幣千元
期初賬面淨值	-	32
增加	-	-
減值虧損	-	-
攤銷	-	(32)
期末賬面淨值	-	-

i. 土地所有權

	截至2008年 6月30日止 6個月 (未經審核) 人民幣千元	截至2007年 12月31日止 12個月 (經審核) 人民幣千元
期初賬面淨值	11,091	12,762
增加	-	-
出售	-	(1,425)
攤銷	(122)	(246)
期末賬面淨值	10,969	11,091

j. 固定資產淨額

	截至2008年 6月30日止 6個月 (未經審核) 人民幣千元	截至2007年 12月31日止 12個月 (經審核) 人民幣千元
期初賬面淨值	43,436	70,642
增加	255	239
減值虧損	-	(4,397)
出售	-	(18,026)
折舊	(1,204)	(5,022)
期末賬面淨值	42,487	43,436

k. 應收賬款淨值

	截至2008年 6月30日止 6個月 (未經審核) 人民幣千元	截至2007年 12月31日止 12個月 (經審核) 人民幣千元
應收賬款	62,761	54,545
減：呆賬撥備	(37,550)	(37,550)
應收賬款淨值	25,211	16,995

應收賬款的賬齡分析如下：

	截至 2008年 6月30日 (未經審核) 人民幣千元	截至 2007年 12月31日 (經審核) 人民幣千元
賬齡：		
0至30日	1,027	2,573
31至60日	2,369	4,677
61至90日	2,646	4,967
91至180日	5,528	2,149
181至365日	2,020	2,629
超過365日	49,171	37,550
	62,761	54,545

為降低信貸風險，本公司密切監察客戶的欠款結餘，跟進欠款超過120日的客戶清付情況及勒令營銷人員收回欠款。

I. 應付賬款

應付賬款的賬齡分析如下：

	截至 2008年 6月30日 (未經審核) 人民幣千元	截至 2007年 12月31日 (經審核) 人民幣千元
賬齡：		
0至1個月	2,186	2,022
1至6個月	6,343	8,148
6至12個月	1,683	1,871
1至2年	1,532	1,214
2年及以上	10,354	-
	22,098	13,255

m. 股本

	截至2008年6月30日 止6個月		截至2007年12月 止12個月	
	金額		金額	
	股份數目	人民幣千元	股份數目	人民幣千元
已發行及繳足股本 (每股面值人民幣0.10元)				
期初/年初	746,654,240	74,665	746,654,240	74,665
配售股份	-	-	-	-
購回股份	-	-	-	-
期末	746,654,240	74,665	746,654,240	74,665

儲備變動

儲備變動如下：

	資本儲備			法定公益金	任意盈餘 (累計虧損)/		儲備總額
	資產重估				公積金	留存溢利	
	股本溢價	儲備	其他				
人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	
2007年1月1日結餘	19,027	-	11,326	3,928	5,757	(39,667)	371
期內股東應佔溢利	-	-	-	-	-	(2,314)	(2,314)
政府補貼轉入資本公積	-	-	-	-	-	-	-
分配到儲備金之溢利	-	-	-	-	-	-	-
2007年6月30日結餘	19,027	-	11,326	3,928	5,757	(41,981)	(1,943)
2008年1月1日結餘	19,027	-	11,326	3,928	5,757	(35,580)	4,458
期內股東應佔溢利	-	-	-	-	-	1,540	1,540
政府補貼轉入資本公積	-	-	-	-	-	-	-
分配到儲備金之溢利	-	-	-	-	-	-	-
2008年6月30日結餘	19,027	-	11,326	3,928	5,757	(34,040)	5,998

股息

董事會不建議派付截至2008年6月30日止6個月之中期股息(2007年：無)。

業務回顧及前景**業務回顧**

截至2008年6月30日止6個月，營業額為約人民幣30,255,000元(2007年：21,120,000元)，比去年同期上升43%。上升的主要原因是因為醫藥行業的整體營商環境進一步改善，同時產品的銷售組合有所改變了。

截至2008年6月30日止6個月，股東應佔溢利為約人民幣1,540,000元(2007年：虧損人民幣(2,314,000)元)。溢利改善的主要是因為我國醫藥工業經濟效益有所回升，同時固定資產折舊比去年同期下降人民幣1,142,000元，公司產品的整體毛利率由去年同期的18%上升10%至28%。

前景

展望未來，董事預期本公司生產經營工作仍面臨著諸多不確定因素，諸如原材料價格在高位持續運行，能源動力及運輸費用上升，深層次的產品結構戰略性調整不到位，醫藥市場供求關係矛盾依然十分突出，市場劇烈競爭態勢未得到很大改觀，都將制約公司快速發展。然而，隨著中國生活水準的提高、人口漸趨老齡化以及國民健康意識的提高，醫療保健產品的需求將與日俱增，本公司也將會受益。

因應此等挑戰，本公司將穩健地部署資源，監察營運成本，推行合理的糾正措施以節省成本，充份利用其技術、產品、質量優勢，提高產品的銷量。同時伙同大股東努力尋找新的商機，以改善業績及回饋股東。

流動資金、財政資源及資本架構

於2008年6月30日，本公司的總資產約人民幣128,097,000元，資金來源包括流動負債約人民幣47,434,000元及股東權益約人民幣80,663,000元。

本公司通常主要以經營所賺取的現金償還負債。於2008年6月30日，本公司的現金及銀行結餘人民幣24,405,000元，而短期借款為人民幣10,020,000元，其中包括中國高科技投資公司所提供的人民幣10,000,000元無息無抵押貸款。就公司目前的財務資源來看，董事認為公司應有足夠的資金供其持續運作和發展。

除上述披露外，於2008年6月30日，本公司並無其他已承諾之借貸。

董事及監事之股份、認股權證及購股權權益

於2008年6月30日，(a)根據證券及期貨條例(包括持有或認定持有之股份及淡倉)第XV部7及8分部須知會本公司及聯交所；(b)根據證券及期貨條例第352條規定須本公司存置的登記冊內；或(c)根據創業板證券上市規則第5.46至5.67條規定須知會本公司及聯交所之董事、監事(「監事」)及彼等各自的聯繫人(按根據證券及期貨條例第XV部所界定的涵義)於本公司及其關聯法團擁有的權益如下：

- 好倉股份

董事／監事姓名	個人擁有的內資股數目	概約持股比例 (%)
徐哲	183,482,440	24.57
徐道田	150,644,480	20.18
張亞彬	1,618,960	0.22
冷占仁	1,349,140	0.18
	337,095,020	45.15

除上文披露者外，(a) 根據證券及期貨條例(包括持有或認定持有之股份及淡倉)第XV部7及8分部須知會本公司及聯交所；(b) 根據證券及期貨條例第352條規定須本公司存置的登記冊內；或 (c) 根據創業板證券上市規則第5.46至5.67條規定須知會本公司及聯交所，概無董董事、監事(「監事」)及彼等各自的聯繫人(按根據證券及期貨條例第XV部所界定的涵義)於本公司及其關聯法團擁有權益。

董事及監事收購股份或債務證券之權利

截至2008年6月30日，本公司並無作為任何安排的一方，讓本公司董事及監事可通過收購本公司或任何其他法團的股份或債務證券(包括債券)而獲取利益；而本公司董事及監事或彼等的聯繫人(按創業板上市規則所界定的涵義)概無擁有任何可認購本公司證券的權利或行使任何該等權利。

主要股東

據董事及行政總裁所知，截至2008年6月30日，除本公司董事及監事以外，直接或簡接擁有本公司的在任何情形下有投票權之任何級別股份或相關股份的權益或淡倉5%或以上，而按根據證券及期貨條例第XV部2及3分部須予以披露如下：

- 好倉股份

名稱	所持內資股數目	約佔股權百分比 (%)
劉陽	194,194,580	26.01

除上文披露者外，截至2008年6月30日，本公司並未知悉有任何直接或簡接擁有本公司的在任何情形下有投票權之任何級別股份或相關股份的權益或淡倉5%或以上，而根據證券及期貨條例第XV部2及3分部須予以披露。

競爭權益

概無本公司董事、管理層股東及彼等各自的聯繫人(按創業板上市規則所界定的涵義)於任何與或可能與本公司業務構成競爭的業務擁有權益。

審核委員會

根據創業板上市規則第5.28條，本公司已成立審核委員會。遵照創業板上市規則第5.29條，審核委員會的權力及責任已予適當載述。審核委員會的主要責任是審核和監控本公司財務申報。審核委員會由獨立非執行董事林繼陽先生、牛淑敏女士及趙振興先生組成。

審核委員會已舉行了會議並審閱本公司截至2008年6月30日止之年度的未經審核業績，並認為該等未經審核業績乃遵照適用會計準則、有關規管及法律規定編製及已作出足夠披露。

董事會常規及程式

董事認為，於回顧期內，本公司一直符合創業板上市規則第5.34條至第5.45條的董事會常規及程式之規定。

董事證券交易的買賣準則及行為守則

本公司已就董事的證券交易，採納了一套不低於所規定的標準的行為守則。本公司根據該守則已向所有董事作出了特定查詢，並確認本公司董事已經遵守了關於董事證券交易的買賣準則及行為守則。

購買、出售或贖回本公司上市證券

自本公司的H股於2002年2月28日開始在創業板買賣以來，本公司並無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

承蒙各位股東的鼎力支持，各級員工不懈努力和奉獻，在此本人謹代表董事會表示感謝。

承董事會命
主席
徐哲

中國，吉林
2008年8月8日

於本報告日期，董事會包括以下董事：

執行董事

徐哲
杜麗華
徐道田
冷佔仁

獨立非執行董事

林繼陽
牛淑敏
趙振興